

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1969-1970.

12 MAI 1970.

**Projet de loi modifiant l'arrêté royal n° 3 du 18 avril 1967 facilitant le recrutement ou l'engagement, dans les services publics, de personnes licenciées à la suite de la fermeture totale ou partielle de charbonnages et portant certaines mesures pécuniaires en faveur des bénéficiaires de cet arrêté.**

## RAPPORT

FAIT AU NOM DE LA COMMISSION  
DE L'INTERIEUR ET DE LA  
FONCTION PUBLIQUE (1)  
PAR M. MIESSEN.

MESSIEURS,

Votre Commission a examiné en sa séance du 5 mai 1970 le projet transmis par la Chambre des Représentants qui l'avait adopté à l'unanimité le 16 avril.

Dans un exposé introductif, le Ministre de la Fonction publique a rappelé les trois grands principes qui se trouvent à la base du projet qui vous est présentement soumis et qui a pour but de rendre plus efficaces les mesures prévues par le précédent gouvernement en faveur des personnes licenciées des charbonnages par l'arrêté royal n° 3 du

(1) Les membres suivants ont participé aux délibérations de la Commission :

MM. Van Cauwenbergh, président; Baltus, Barbeaux, Billiet, De Clercq P., Dequecker, Goffart, Hercot, Jorissen, Rutten, Sledsens, Strivay, Vanackere L., Van Cauwelaert, Vanderpoorten, Vannieuwenhuyze et Miessen, rapporteur.

R. A 8307

Voir :

Document du Sénat :

325 (Session de 1969-1970) : Projet transmis par la Chambre des Représentants.

# BELGISCHE SENAAT

ZITTING 1969-1970.

12 MEI 1970.

**Ontwerp van wet tot wijziging van het koninklijk besluit n° 3 van 18 april 1967 ter bevordering van een gemakkelijker werving of indienstneming in overheidsdienst, van personen ontslagen wegens gehele of gedeeltelijke sluiting van steenkolenmijnen en houdende sommige geldelijke maatregelen ten gunste van de gerechtigden op dat besluit.**

## VERSLAG

NAMENS DE COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN EN HET OPENBAAR AMBT (1) UITGEBRACHT DOOR DE HEER MIESSEN.

MIJNE HEREN,

Uw Commissie heeft het ontwerp in haar vergadering van 5 mei 1970 onderzocht; het werd door de Kamer van Volksvertegenwoordigers op 16 april met algemene stemmen aangenomen.

In een inleidende uiteenzetting heeft de Minister van het Openbaar Ambt herinnerd aan de drie grote beginselen die ten grondslag liggen aan het ontwerp, dat een grotere doelmatigheid op het oog heeft van de maatregelen die de vorige Regering ten gunste van de uit de steenkolenmijnen ontslagen personen heeft genomen bij het voren genoemde koninklijk

(1) De volgende leden hebben aan de beraadslagingen van de Commissie deelgenomen :

De heren Van Cauwenbergh, voorzitter; Baltus, Barbeaux, Billiet, De Clercq P., Dequecker, Goffart, Hercot, Jorissen, Rutten, Sledsens, Strivay, Vanackere L., Van Cauwelaert, Vanderpoorten, Vannieuwenhuyze en Miessen, verslaggever.

R. A 8307

Zie :

Gedr. St. van de Senaat :

325 (Zitting 1969-1970) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

18 avril 1967 précité, pris à l'époque en application de la loi du 31 mars 1967 attribuant certains pouvoirs au Roi, en vue d'assurer la relance économique, l'accélération de la reconversion régionale et la stabilisation de l'équilibre budgétaire.

Ces principes exposés par le Ministre sont les suivants :

1. Relèvement à 50 ans, pour les bénéficiaires du projet de loi, de la limite d'âge permettant le recrutement statutaire dans les services publics.

2. Possibilité pour les personnes tombant dans le champ d'application du projet de bénéficier du quota réservé au personnel d'Afrique et au personnel de l'assistance technique.

3. Octroi d'une allocation spéciale aux bénéficiaires engagés ou recrutés en service public de façon à amortir partiellement, pendant une période de huit années prenant cours le jour où cesse l'aide de réadaptation accordée en application de l'article 56.2 du Traité de Paris, la différence entre leur ancienne rémunération obtenue dans les charbonnages et celle qu'ils obtiennent en service public.

Le Ministre a rappelé en effet qu'il n'était dérogé en rien au statut pécuniaire, ni aux règles d'exigence des diplômes, ni aux règles d'ancienneté applicables dans les services publics.

#### Discussion générale.

Une question a été posée lors de la discussion générale à propos des avances qui avaient été promises par le Gouvernement à des travailleurs déjà licenciés et engagés présentement dans divers services publics.

Le Ministre répond que cette question relève de la compétence de son collègue des Affaires économiques et qu'il invitera ce dernier à répondre directement à l'honorable membre.

#### Examen des articles.

Lors de l'examen des articles, le Ministre a précisé en ce qui concerne l'*article 3* du présent projet que l'abrogation qui y est prévue résulte d'une simple mise en concordance de textes.

A l'*article 5*, Le Ministre a rappelé que la rédaction actuelle de cet article résultait d'un amendement admis par la Chambre des Représentants en vue de rendre plus clair le principe de la liaison à l'indice des prix à la consommation du plafond de 80 p.c.

Le plafond de 80 p.c. est en effet, lui aussi, lié aux fluctuations de l'indice général des prix à la consommation et il varie dans la même mesure et suivant les mêmes modalités que les traitements à charge du Trésor public. A cet

besluit n° 3 van 18 april 1967, dat destijds is uitgevaardigd ter uitvoering van de wet van 31 maart 1967 tot toegekening van bepaalde machten aan de Koning ten einde de economische heropleving, de bespoediging van de regionale reconversie en de stabilisatie van het begrotingsevenwicht te verzekeren.

Die beginselen zijn de volgende :

1. Voor de gerechtigden op het wetsontwerp wordt de leeftijdsbegrenzing voor de statutaire aanwerving in de openbare diensten verhoogd tot 50 jaar.

2. Degenen die onder het ontwerp vallen, kunnen in aanmerking komen voor de quota van het personeel in Afrika en het personeel van de technische bijstand.

3. Aan de gerechtigden die in de openbare besturen in dienst zijn genomen of ervoor zijn aangeworven wordt een bijzondere uitkering verleend teneinde gedurende een periode van acht jaren ingaande de dag waarop de wederaanpassingshulp verleend toepassing van artikel 56.2 van het Verdrag van Parijs een einde neemt, gedeeltelijk het verschil goed te maken tussen hun vroegere bezoldiging in de steenkolenmijnen en die welke zij genieten in overheidsdienst.

Er wordt niet afgeweken van de wedderregeling, van de regels inzake de vereiste diploma's of van de anciënniteitsregels die in de openbare diensten toepasselijk zijn zo heeft de Minister verklaard.

#### Algemene bespreking.

In de algemene bespreking werd een vraag gesteld betreffende de voorschotten die de Regering heeft beloofd aan reeds ontslagen werknemers die nu reeds bij sommige openbare besturen in dienst zijn genomen.

De Minister antwoordt dat deze vraag tot de bevoegdheid behoort van zijn Collega van Economische Zaken die hij zal verzoeken rechtstreeks aan het geachte lid te antwoorden.

#### Artikelsgewijze bespreking.

Tijdens de bespreking van de artikelen heeft de Minister in verband met *artikel 3* van het ontwerp nader verklaard dat de bedoelde opheffing het gevolg is van het feit dat de teksten in overeenstemming worden gebracht.

Bij *artikel 5* herinnert de Minister eraan dat de voorgelegde tekst het gevolg is van een amendement dat de Kamer van Volksvertegenwoordigers heeft aangenomen ten einde het beginsel van de koppeling van het grensbedrag van 80 pct. aan het indexcijfer der consumptieprijsen beter te doen uitkomen.

Het grensbedrag van 80 pct. is namelijk ook gekoppeld aan het algemeen indexcijfer der consumptieprijsen en het varieert in dezelfde mate en volgens dezelfde regelen als de wedden ten laste van de Schatkist. Daarom wordt het ver-

effet, il est rattaché à l'indice 100, ce qui implique qu'il doit d'abord être adapté à cet indice, compte tenu de la majoration-index qui était appliquée aux traitements à charge du Trésor public à la date à laquelle il a été fixé.

Deux exemples éclaireront ce mécanisme.

*Premier exemple.*

Le plafond de 80 p.c. correspondant à un salaire gagné en avril 1970 est égal à 180.000 francs.

En avril 1970, les traitements à charge du Trésor public étaient majorés de 32,5 p.c.

Le plafond à rattacher à l'indice 110 doit dès lors être

$$\text{fixé à } \frac{180.000 \times 100}{132,5} = 135.849 \text{ francs;}$$

$$\text{à l'heure actuelle, il deviendra } \frac{135.849 \times 132,5}{100} = 180.000 \text{ francs.}$$

*Deuxième exemple.*

Le plafond de 80 p.c. correspondant à un salaire gagné en juin 1969 est égal à 144.000 francs.

En juin 1969, les traitements à charge du Trésor public étaient majorés de 27,5 p.c.

Le plafond à rattacher à l'indice 110 doit dès lors être

$$\text{fixé à } \frac{144.000 \times 100}{127,5} = 112.941 \text{ francs.}$$

A l'heure actuelle, comme l'augmentation des traitements est de 32,5 %, le plafond deviendra

$$\frac{112.941 \times 132,5}{100} = 149.647 \text{ francs.}$$

\*\*

Quant aux taux de 320.000 et de 280.000 francs, ils sont déjà fixés à l'indice 110. Ils doivent donc actuellement être majorés de 32,5 p.c.

Votre Commission a ensuite procédé au vote article par article lesquels ont été tous adoptés à l'unanimité.

Il a ensuite été voté sur l'ensemble du projet qui a également recueilli une approbation unanime des membres de votre Commission.

Le rapport a été adopté à l'unanimité.

*Le Rapporteur,*  
P. MIESSEN.

*Le Président,*  
A. VANCAUWENBERGHE.

bonden aan indexcijfer 110, hetgeen veronderstelt dat het eerst aan dit indexcijfer moet worden aangepast, rekening gehouden met de indexverhoging die op de wedden ten laste van de Schatkist wordt toegepast op het ogenblik waarop het grensbedrag werd vastgesteld.

Twee voorbeelden zullen dit duidelijk maken.

*Eerste voorbeeld.*

Het grensbedrag van 80 pct. voor een loon van april 1970 bedraagt 180.000 frank.

In april 1970 werden de lonen ten laste van de Schatkist verhoogd met 32,5 pct.

Het grensbedrag verbonden aan het indexcijfer 110 moet

$$\text{bijgevolg worden vastgesteld op } \frac{180.000 \times 100}{132,5} = 135.849 \text{ frank}$$

$$\text{en wordt op dit ogenblik } \frac{135.849 \times 132,5}{100} = 180.000 \text{ frank.}$$

*Tweede voorbeeld.*

Het grensbedrag van 80 pct. voor een loon van juni 1969 bedraagt 144.000 frank.

In juni 1969 werden de lonen ten laste van de Schatkist verhoogd met 27,5 pct.

Het grensbedrag verbonden aan indexcijfer 110 moet bij-

$$\text{gevolg worden vastgesteld op } \frac{144.000 \times 100}{127,5} = 112.941 \text{ F.}$$

Aangezien de weddevermeerdering momenteel 32,5 % beloopt, wordt het grensbedrag

$$\frac{112.941 \times 132,5}{100} = 149.647 \text{ frank.}$$

\*\*

De bedragen 320.000 en 280.000 frank zijn reeds vastgesteld op indexcijfer 110. Bijgevolg moeten zij nu worden verhoogd met 32,5 pct.

Uw Commissie heeft de verschillende artikelen alle eenrig aangenomen.

Het ontwerp in zijn geheel is eveneens met algemene stemmen aanvaard.

Dit verslag is met algemene stemmen goedgekeurd.

*De Verslaggever,*  
P. MIESSEN.

*De Voorzitter,*  
A. VANCAUWENBERGHE.

